

Gouvernement du Québec

O.C. 1210-97, 17 September 1997

Code of Penal Procedure
(R.S.Q., c. 25.1)

Form of offence reports

Regulation respecting the form of offence reports

WHEREAS under paragraph 1 of article 367 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., c. C-25.1) the Government may, by regulation, prescribe the form of offence reports, including electronically-generated reports;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the form of offence reports by Order in Council 1411-93 dated 29 September 1993;

WHEREAS it is expedient to replace that Regulation to provide for the methods of generating offence reports both in paper form and in electronically-generated form;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft Regulation respecting the form of offence reports was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 17 July 1996, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make this Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation respecting the form of offence reports, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the form of offence reports

Code of Penal Procedure
(R.S.Q., c. C-25.1, art. 367, par. 1)

CHAPTER I
METHODS OF GENERATING AN OFFENCE
REPORT

DIVISION I
GENERAL

1. The purpose of this Regulation is to establish the form of offence reports, whether on paper or electronically-generated.

In addition, it is also intended to ensure that the paper and electronic forms of an offence report are interchangeable, to allow the concomitant use of either form, and to establish that the computer data that constitute the report in electronic form have the same legal force as the report in paper form.

2. This Regulation governs the form of an offence report, where it is used to disclose or to adduce evidence in a penal proceeding or where it is conserved and filed in the court record.

3. The expression “offence report” refers to the document in paper or electronic form comprised of the offence report form and the particulars that may be recorded therein.

An offence report may comprise as many pages as necessary to enable the persons responsible for enforcing the law or peace officers to describe the relevant facts that they have observed.

4. An offence report is a document containing headings, key words, pre-printed or pre-programmed texts and spaces allowing the optional or compulsory particulars prescribed by this Regulation relative to the penal proceeding to be entered by hand, mechanically or by computer.

It may also contain computer codes, marks or particulars, either underlying or visible, that are specific to the electronic form or are designed to ensure the security of electronic data and documentation in penal matters.

5. An offence report may be generated in paper form or in electronic form. It may also be drawn up in paper form, then transferred into electronic form by means of digitization, and may then be converted into hard copy.

Thus an offence report may be in paper form, either originally or after conversion from electronic form into hard copy; an offence report may also be in electronic form, either originally or after digitization from the paper form.

6. Where the offence report is originally generated in electronic form, or transferred into electronic form by means of digitization, the computer data that make it possible to display the report or convert into hard copy the report and the particulars recorded therein, have the same force as an original, if the report meets the standards provided for in this Regulation and those of a regulation respecting the security of electronic data and documentation in penal matters made pursuant to paragraph 1.1 of article 367 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., c. C-25.1).

The computer data have the same force as an original during electronic transfer, transmission, consultation, use, storage and archiving in electronic form or by electronic means, if they meet the standards provided for in the regulations referred to above. The foregoing also applies to computer data comprising the digitized offence report, whether the form or particulars comprising it were digitized simultaneously or separately.

Where an offence report generated in electronic form is converted into hard copy on a pre-printed or pre-programmed form, the hard-copy offence report has the same force as an original. In addition, where a digitized offence report is converted into hard copy, the hard-copy offence report stands in lieu of the original.

7. An offence report in paper form is composed of pages, whereas an offence report in electronic form is composed of computer data displayed on page screens.

The form and the particulars displayed on the page screens in an offence report may be electronically attached or referenced. However, the page screens in an offence report or the sections they contain shall be intelligible and shall be accessible on a display surface, either in whole or in part, sequentially or thematically.

8. An offence report originally generated in electronic form or transferred into such a form by means of digitization may remain in electronic form and be so used on a display surface, or be converted into hard copy on a pre-printed or pre-programmed offence report or, if digitized, on a page intended to reconstitute the report.

DIVISION II

OFFENCE REPORTS: ORIGINALLY IN PAPER FORM, IN ELECTRONIC FORM, DIGITIZED OR CONVERTED INTO HARD COPY

9. The general offence report provided for in subparagraph 1 of the first paragraph of section 16 and originally drawn up in paper form shall be on sheets measuring not less than 10 cm wide by 20 cm high nor more than 21.5 cm wide by 35.5 cm high.

The abridged offence report provided for in subparagraph 2 of the first paragraph of section 16 and originally drawn up in paper form shall be on detachable sheets of the same dimensions as the statement of offence to which it may be attached.

10. An offence report form may be pre-printed or pre-programmed. The type size of the printer or the printing press, as the case may be, shall be no smaller than 6 point.

The offence report made up of pages comprising computer data constitutes an offence report in paper form subject to the standards of this Division and must be signed by hand.

11. An offence report originally generated in electronic form is displayed on page screens containing computer data and corresponding to the form and the particulars contained in the pages of an offence report in paper form.

12. An offence report originally drawn up in paper form may be digitized. Furthermore, the form and the particulars contained in that offence report may be digitized either simultaneously or separately. In the latter case, the digitized offence report is composed of superimposed page screens.

13. An offence report originally generated in electronic form and a digitized offence report may be converted into hard copy on sheets measuring not less than 9 cm wide by 20 cm high nor more than 21.5 cm wide by 35.5 cm high.

Where an offence report is converted into hard copy, it results from the combination of a virtual part and a material part. The virtual part is comprised of the particulars and the pre-programmed form contained in the offence report generated in electronic form; in case of digitization, the virtual part is comprised of the digitized form and particulars. The material part is comprised of the offence report form in paper form, which may be pre-printed or pre-programmed; in case of digitization, the material part is comprised of either a pre-printed or

pre-programmed form or the reconstitution in paper form of the digitized form and particulars in the offence report.

14. The paper used to convert a report into hard copy shall be such that the report can be recognized as an original, either by use of paper of a special grain, or by means of a seal, an acronym, a code, a number, a mark or a distinctive indication.

15. The type size of the printer or the printing press, as the case may be, used to convert an offence report into hard copy shall be no smaller than 6 point.

CHAPTER II SPECIAL PROVISIONS

DIVISION I TYPES OF OFFENCE REPORTS

16. The two types of offence reports that may be used are the following:

(1) a general offence report, a model for which appears in Schedule I, applies to all offences and may be adduced as evidence with any statement of offence referred to in the Regulation respecting the form of statements of offence; and

(2) an abridged offence report, a model for which appears in Schedule II, applies to all offences and may be attached to the statement of offence referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 23 of the Regulation respecting the form of statements of offence made by Order in Council 1211-97 dated September 17, 1997 or to the statement of offence referred to in subparagraph 3 of the first paragraph of section 23 of that Regulation.

A model for the offence report bearing an attestation of hard-copy conversion appears in Schedule III.

DIVISION II GENERAL OFFENCE REPORT

17. The first page or the corresponding page screens in a general offence report shall comprise at least seven sections containing the headings, key words, texts and spaces allowing the following particulars to be indicated:

(1) in respect of the origin of the report:

(a) the name of the department, public body, municipality or authority having jurisdiction over the peace officer or person responsible for enforcing the law who prepares the offence report;

(b) the investigation file number of the department, public body, municipality or authority;

(c) the name and address of the person responsible for the investigation; and

(d) optionally, the event code number used for statistical purposes;

(2) in respect of the defendant's identity:

(a) his or its name, address and telephone number;

(b) whether the defendant is a legal or natural person and, in the latter case, whether male or female;

(c) the type of document or file and the items in the document or file confirming his identity; and

(d) optionally, his birthdate, his distinguishing features, his occupation or the type of activity carried out by the enterprise;

(3) in respect of the offence in question:

(a) the reference to the legislative provisions creating the offence to which the offence report pertains;

(b) a description of the offence; and

(c) the date and the time when the offence was committed;

(4) in respect of the place where the offence was committed:

(a) the place where the offence is alleged to have been committed;

(b) the address and description of the place;

(c) the location code, if relevant; and

(d) the judicial district in which the place is located;

(5) in respect of the property seized and related documents or events, in particular:

(a) mention of the fact that property was seized, a description of the property and mention of the existence of a record of the seizure;

(b) mention of the existence of any other document added to the offence report and, if that document is in electronic form, the computer codes, marks or particulars making it possible to locate the document electronically attached or referenced to the offence report;

(c) the type of intervention by the peace officer or person responsible for enforcing the law; and

(d) where applicable, the type of documents from which particulars were obtained;

(6) in respect of the facts: both the relevant facts observed in regard to the essential aspects of the offence and the actions taken by the peace officer or person responsible for enforcing the law, who shall present them in one or more of the following ways, as appropriate for paper form or electronic form:

(a) a lined space in which the facts are to be typed or written by hand, as provided for in model 1 in Schedule IV;

(b) a blank space in which a statement of the facts may be typed or a graphic representation of a fact may be drawn, as provided for in model 2 in Schedule V;

(c) pre-printed or pre-programmed texts within which blanks are provided for the purpose of entering the particular facts of the case, as provided for in model 3 in Schedule VI; and

(d) multiple-choice pre-printed or pre-programmed texts describing the observable facts in respect of the offence to which the offence report pertains, among which a selection is to be made by checking off the appropriate boxes, as provided for in model 4 in Schedule VII; and

(7) in respect of the attestation of the facts:

(a) the attestation of the facts, with mention of the facts to which the attestation pertains;

(b) the name, quality and signature of each person responsible for enforcing the law or each peace officer who attests to those facts or, as the case may be, their respective signatures affixed electronically or the validation code for their signatures so affixed, and the peace officer's number; and

(c) the date and, where the signature is affixed electronically, the time when the attestation is signed.

18. Where a general offence report originally generated in electronic form is converted into hard copy, the hard-copy page of the offence report shall also contain the following particulars:

(1) in the section concerning the conversion of the report into hard copy:

(a) the attestation of hard-copy conversion;

(b) the name and quality of the person attesting to the hard-copy conversion, and the date and exact time of conversion; and

(c) the signature of the person attesting to the hard-copy conversion or, as the case may be, his signature affixed electronically or the validation code for his signature so affixed;

(2) the computer codes, marks or particulars making it possible to locate the documents electronically attached or referenced to the offence report; and

(3) the computer codes, marks or particulars making it possible to ensure the security of the data contained in the offence report.

DIVISION III ABRIDGED OFFENCE REPORT

19. The first page or the corresponding page screens in an abridged offence report shall comprise at least three sections containing the headings, key words, texts and spaces allowing the following particulars to be indicated:

(1) in respect of the origin of the report:

(a) the number of the statement of offence to which it may be attached;

(b) the investigation file number of the department, public body, municipality or authority having jurisdiction over the peace officer or person responsible for enforcing the law who prepares the offence report; and

(c) optionally, the event code number used for statistical purposes;

(2) in respect of the facts: both the relevant facts observed in regard to the essential aspects of the offence and the actions taken by the peace officer or person responsible for enforcing the law, who shall present them in one or more of the ways provided for in paragraph 6 of section 17; and

(3) in respect of the attestation of the facts, the particulars provided for in paragraph 7 of section 17.

Where an abridged offence report originally generated in electronic form is converted into hard copy, the hard-copy page of the offence report shall also contain the particulars provided for in section 18.

DIVISION IV SUPPLEMENT TO AN OFFENCE REPORT

20. Each additional page in an offence report originally drawn up in paper form shall allow at least the following particulars to be indicated:

(1) in the section concerning the origin:

(a) the origin of the offence report, that is, the name and address of the department, public body, municipality or authority having jurisdiction over the peace officer or person responsible for enforcing the law who prepares the offence report; and

(b) the investigation file number of the department, public body, municipality or authority;

(2) in the section concerning the facts:

(a) a selection of texts, one of which is to be checked off in order to indicate that the facts are:

— the continuation of the statement on the first page of the report;

— an additional statement by peace officers or persons who did not report facts on the first page; and

— the continuation of the additional statement; and

(b) the description of the facts, which shall be presented in one or more of the ways provided for in paragraph 6 of section 17; and

(3) in the section concerning the attestation of the facts:

(a) the attestation of the facts, with mention of the facts to which the attestation pertains;

(b) the name, quality and signature of each person responsible for enforcing the law or each peace officer who attests to those facts or their respective signatures affixed electronically or the validation code for their signatures so affixed, and the peace officer's number; and

(c) the date and, where the signature is affixed electronically, the time when the attestation is signed.

21. Where the offence report is originally generated in electronic form, it requires additional pages only if it is converted into hard copy. In such case, each additional page shall reproduce the sections provided for in section 20 and shall contain the particulars provided for in section 18.

Notwithstanding the foregoing, the section provided for in paragraph 3 of section 20 shall allow a signature affixed electronically or the validation code for a signature so affixed to be entered therein. That signature shall be affixed at the end of the statement of the facts by the person who observed them and shall be reproduced on each of the additional pages in the hard-copy offence report containing the statement made by that person.

A model for a supplement to an offence report bearing an attestation of hard-copy conversion appears in Schedule VIII.

22. Offence report forms pre-printed in accordance with the provisions of the Regulation respecting the form of offence reports, made by Order in Council 1411-93 dated 29 September 1993, may continue to be used to generate offence reports originally in paper form.

23. This Regulation replaces the Regulation respecting the form of offence reports, made by Order in Council 1411-93 dated 29 September 1993.

24. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE 1
(s.16, 1st par., subpar. 1)

General Offence Report
(Code of Penal Procedure)
(a. 367, par. 1)

ORIGIN							
Department, municipality, public body or other authority	Record No.						
Name and address of person responsible	Event code						
A DEFENDANT							
Surname, given name or legal person							
Date of birth <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td></tr></table> Minor <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M		Y	M	D			
Y	M	D					
Height m	Weight kg						
Eyes	Hair						
Other features							
Address (No., street, apt., city, province)							
Postal code							
Telephone (residence)	Telephone (work)						
Occupation of person or activity of enterprise							
Identification paper <input type="checkbox"/> Permit <input type="checkbox"/> Licence <input type="checkbox"/> Certificate <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/>	No. Social insurance No.						
B OFFENCE							
Date and time of offence <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td><td>H</td><td>M</td></tr></table>	Y	M	D	H	M	Title of Statute or Regulation	
Y	M	D	H	M			
R.S.Q. chapter or regulation	Section No. Description of offence						
C PLACE OF OFFENCE							
Place	Code <input type="checkbox"/> Permit <input type="checkbox"/> Licence <input type="checkbox"/> Certificate <input type="checkbox"/> Other						
Address (No., street, apt., city, province)	Municipal code Judicial district						
Description of the place							
D PROPERTY SEIZED, RELATED DOCUMENTS OR EVENTS							
<input type="checkbox"/> Property seized	Description						
<input type="checkbox"/> Documents	Description <input type="checkbox"/> Attached						
E RELEVANT FACTS AND ACTIONS							
<input type="checkbox"/> Continued on another page							
SIGNATURES							
I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F	I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F						
<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law	<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law						
Surname and given name (in block letters)	Surname and given name (in block letters)						
Officer's No. <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td></tr></table>	Y	M	D	Officer's No. <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td></tr></table>	Y	M	D
Y	M	D					
Y	M	D					
Signature	Signature						

* CR-89A (93-10)

(Form prescribed by regulation to be used as documentary evidence)

SCHEDULE III
(s. 16, 2nd par.)

Abridged offence report for
statement of offence No.

(Indicate the origin of the report in this space)

Event code	Record No.
------------	------------

A Identification of defendant

B Vehicle

V.R.N.	Number of occupants	Colour of vehicle
--------	---------------------	-------------------

C

Lighting	Weather	Zone	Roadway			
			Type	Condition	Configuration	
Day 1 <input type="checkbox"/> Daylight 2 <input type="checkbox"/> Semi-darkness 3 <input type="checkbox"/> Lighted highway 4 <input type="checkbox"/> Unlighted highway	5 <input type="checkbox"/> Clear 6 <input type="checkbox"/> Cloudy 7 <input type="checkbox"/> Fog 8 <input type="checkbox"/> Rain 9 <input type="checkbox"/> Sleet 10 <input type="checkbox"/> Snow	11 <input type="checkbox"/> School 12 <input type="checkbox"/> Residential 13 <input type="checkbox"/> Commercial 14 <input type="checkbox"/> Industrial 15 <input type="checkbox"/> Rural 16 <input type="checkbox"/> Park	17 <input type="checkbox"/> Concrete 18 <input type="checkbox"/> Asphalt 19 <input type="checkbox"/> Gravel 20 <input type="checkbox"/> Dirt 21 <input type="checkbox"/> Dry 22 <input type="checkbox"/> Wet 23 <input type="checkbox"/> Snow 24 <input type="checkbox"/> Ice 25 <input type="checkbox"/> Mud 26 <input type="checkbox"/> Construction	70 <input type="checkbox"/> Flat/straight 71 <input type="checkbox"/> Flat/curve 72 <input type="checkbox"/> Downhill/straight 73 <input type="checkbox"/> Downhill/curve 74 <input type="checkbox"/> Uphill/straight 75 <input type="checkbox"/> Uphill/curve		
Presence on road			Type of vehicle			
27 <input type="checkbox"/> None 28 <input type="checkbox"/> Veh. same direction 29 <input type="checkbox"/> Veh. opp. direction 30 <input type="checkbox"/> Veh. inters. road	31 <input type="checkbox"/> Pedestrian(s) 32 <input type="checkbox"/> Worker(s) 33 <input type="checkbox"/> Cyclist(s)	41 <input type="checkbox"/> Automobile 42 <input type="checkbox"/> Light truck 43 <input type="checkbox"/> Truck 44 <input type="checkbox"/> Truck tractor	45 <input type="checkbox"/> Vehicle transporting hazardous materials 46 <input type="checkbox"/> Specialized mobile equipment 47 <input type="checkbox"/> Specialized vehicle	48 <input type="checkbox"/> Bus 49 <input type="checkbox"/> School bus 50 <input type="checkbox"/> Minibus 51 <input type="checkbox"/> Taxi	52 <input type="checkbox"/> Emergency veh. 53 <input type="checkbox"/> Motorcycle 54 <input type="checkbox"/> Moped 55 <input type="checkbox"/> Recreational veh.	56 <input type="checkbox"/> Snowmobile 57 <input type="checkbox"/> Bicycle 58 <input type="checkbox"/> Moped 59 <input type="checkbox"/> Other

D Radar

Speed recorded	km/h	Speed zone	km/h	Radar device	<input type="checkbox"/> moving <input type="checkbox"/> stationary
Make		Model		Series	
1st radar check			2nd radar check		
<input type="checkbox"/> Electronic	<input type="checkbox"/> Tuning fork		<input type="checkbox"/> Electronic	<input type="checkbox"/> Tuning fork	
time	time	km/h	time	time	km/h
<input type="checkbox"/> In proper working order	<input type="checkbox"/> Other vehicles present in radar beam	Distance at which the radar device clocked vehicle speed		<input type="checkbox"/> Certified operator	
<input type="checkbox"/> No source of interference with operation	<input type="checkbox"/> Visual estimate	metres			

E Relevant facts, details or particulars

Continued on another page

F Relevant facts, details or particulars

Continued on another page

Attestation of the facts

I have personally observed the facts mentioned in

Name	Officer's No.	Unit	Date (Y-M-D)
1- Peace officer <input type="checkbox"/>	Validation code		
2- Other Quality			

I have personally observed the facts mentioned in

Name	Officer's No.	Unit	Date (Y-M-D)
1- Peace officer <input type="checkbox"/>	Validation code		
2- Other Quality			

Attestation of hard-copy conversion

I attest that this document is true to its duplicate in electronic form.

Surname	Date (Y-M-D)	Time (H-M-S)
Authorized person	Validation code	
Given name		
Quality		

(Référence)

**Supplement to an
offence report**
(additional page)

This page may be used for:

- The continuation of E.
- An additional statement of facts (section F) by officers or persons different from those who presented a report on the preceding page.
- The continuation of F.

MODEL 2

SCHEDULE V
(s. 17, par. 6b)

ORIGIN	
Department, municipality, public body or other authority	Record No.
Name and address of person responsible	Event code

RELEVANT FACTS AND ACTIONS

<p>Check off the appropriate box</p> <p><input type="checkbox"/> Continuation of E</p> <p><input type="checkbox"/> New section F</p> <p><input type="checkbox"/> Continuation of F</p>	
---	--

Continued on another page

SIGNATURES	
------------	--

I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F	I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F
<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law	<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law
Surname and given name (in block letters)	Surname and given name (in block letters)
Officer's No. Date Y M D	Officer's No. Date Y M D
Signature	Signature

* CH-89A-2 (93-10)

(Form prescribed by regulation to be used as documentary evidence)

Supplement to an offence report (additional page)

This page may be used for: • The continuation of E. • An additional statement of facts (section F) by officers or persons different from those who presented a report on the preceding page. • The continuation of F.

MODEL 3

SCHEDULE VI (s. 17, par. 6c)

ORIGIN
Department, municipality, public body or other authority
Record No.
Name and address of person responsible
Event code

RELEVANT FACTS AND ACTIONS

Weighing report
Check off the appropriate box
Vehicle class
Axle class
Load authorized
Load recorded
TLM
Special permit No.
Configurations
Scales
Operator
Type of load

SIGNATURES
I have personally observed the facts mentioned in
Peace officer or Person responsible for enforcement of the law
Surname and given name
Officer's No.
Date
Signature

**Supplement to an
offence report**
(additional page)

This page may be used for: • The continuation of E.
• An additional statement of facts (section F) by officers
or persons different from those who presented a report
on the preceding page.
• The continuation of F.

MODEL 4

SCHEDULE VII
(s. 17, par. 6d)

ORIGIN	
Department, municipality, public body or other authority	Record No.
Name and address of person responsible	Event code

RELEVANT FACTS AND ACTIONS

Check off the appropriate box

Continuation of **E**

New section **F**

Continuation of **F**

LIGHTING	WEATHER	ZONE	ROADWAY
Day 1 <input type="checkbox"/> Daylight 2 <input type="checkbox"/> Semi-darkness Night 3 <input type="checkbox"/> Lighted highway 4 <input type="checkbox"/> Unlighted highway	5 <input type="checkbox"/> Clear 6 <input type="checkbox"/> Cloudy 7 <input type="checkbox"/> Fog 8 <input type="checkbox"/> Rain 9 <input type="checkbox"/> Sleet 10 <input type="checkbox"/> Snow	11 <input type="checkbox"/> School 12 <input type="checkbox"/> Residential 13 <input type="checkbox"/> Commercial 14 <input type="checkbox"/> Industrial 15 <input type="checkbox"/> Rural 16 <input type="checkbox"/> Park	Type 17 <input type="checkbox"/> Concrete 18 <input type="checkbox"/> Asphalt 19 <input type="checkbox"/> Gravel 20 <input type="checkbox"/> Dirt Condition 21 <input type="checkbox"/> Dry 22 <input type="checkbox"/> Wet 23 <input type="checkbox"/> Snow 24 <input type="checkbox"/> Ice 25 <input type="checkbox"/> Mud 26 <input type="checkbox"/> Construc.

PRESENCE ON ROAD	TYPE OF VEHICLE	
27 <input type="checkbox"/> None 28 <input type="checkbox"/> Veh. same direction 29 <input type="checkbox"/> Veh. opp. direction 30 <input type="checkbox"/> Veh. inters. road 31 <input type="checkbox"/> Pedestrian(s) 32 <input type="checkbox"/> Cyclist(s)	41 <input type="checkbox"/> Automobile 42 <input type="checkbox"/> Light truck 43 <input type="checkbox"/> Truck 44 <input type="checkbox"/> Truck tractor 45 <input type="checkbox"/> Vehicle transporting hazardous materials	46 <input type="checkbox"/> Specialized mobile equipment 47 <input type="checkbox"/> Specialized vehicle 48 <input type="checkbox"/> Bus 49 <input type="checkbox"/> School bus 50 <input type="checkbox"/> Minibus 51 <input type="checkbox"/> Taxi 52 <input type="checkbox"/> Emergency veh. 53 <input type="checkbox"/> Motorcycle 54 <input type="checkbox"/> Moped 55 <input type="checkbox"/> Recreational veh. 56 <input type="checkbox"/> Snowmobile 57 <input type="checkbox"/> Bicycle 99 <input type="checkbox"/> Other

RADAR DEVICE Moving Make _____
 Stationary Model _____

1st RADAR CHECK **2nd RADAR CHECK**

Electronic Tuning fork Electronic Tuning fork

Time _____ km/h Time _____ km/h
 _____ km/h _____ km/h

In proper working order Certified operator Other vehicles present in radar beam Yes No

Visual estimate No source of interference Distance at which the radar device clocked vehicle speed _____ metres

Continued on another page

SIGNATURES

I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F	I have personally observed the facts mentioned in <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> F						
<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law	<input type="checkbox"/> Peace officer or <input type="checkbox"/> Person responsible for enforcement of the law						
Sumame and given name (in block letters)	Sumame and given name (in block letters)						
Officer's No. Date <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td></tr></table>	Y	M	D	Officer's No. Date <table style="display: inline-table; border: none;"><tr><td>Y</td><td>M</td><td>D</td></tr></table>	Y	M	D
Y	M	D					
Y	M	D					
Signature	Signature						

- This page may be used for:
- The continuation of E.
 - An additional statement of facts (section F) by officers or persons different from those who presented a report on the preceding page.
 - The continuation of F.

**Supplement to an
offence report for statement
of offence No.**
(additional page)

SCHEDULE VIII
(s. 21, 3rd par.)

MODEL 5

Origin		Event code	Record No.
Department, municipality, public body or other authority			
Name of person responsible	Address of person responsible		

Relevant facts, details or particulars			
<input type="checkbox"/> Continuation of E	<input type="checkbox"/> New section F	<input type="checkbox"/> Continuation of F	
			<input type="checkbox"/> Continued on another page

Attestation of the facts			
I have personally observed the facts mentioned in			
1- Peace officer	Name	Officer's No.	Unit
2- Other	Quality	Validation code	Date (Y-M-D)
I have personally observed the facts mentioned in			
1- Peace officer	Name	Officer's No.	Unit
2- Other	Quality	Validation code	Date (Y-M-D)

Attestation of hard-copy conversion			
I attest that this document is true to its duplicate in electronic form.			
Authorized person	Sumama Given name Quality	Date (Y-M-D)	Time (H-M-S)
		Validation code	

(Référéncé) (Model prescribed by regulation to be used as documentary evidence)